

Sécurité maritime, pêcheries de la Colombie-Britannique—fin

- Orateurs:** les honorables sénateurs
 Austin, Jack, 1814
 Flynn, Jacques, 1815
 McDonald, A. Hamilton, 1815
 Perrault, Raymond J., 1814-1815

Sélection, comité permanent du Sénat

- Institution, 7
 Membres, 7

Rapports

- Membres des comités permanents, 76, 96

Semaine nationale des forêts

- «Arbre, source de vie», 2076
 Étude conjointes: ferme forestière expérimentale de Petawawa et ministère des Richesses naturelles de l'Ontario, 2076
 Héritage forestier, 2076
 Manifestation parrainée par l'Association forestière du Canada et les associations régionales et provinciales, 2076
 Production des pâtes et papiers, 2076
 Ressource renouvelable, 2076
 Semis d'épinettes blanches, 2076
 «Super-arbre», 2076
Orateur: l'honorable sénateur Robichaud, Louis-J., 2076

Sénat

- Articles parus dans un journal, question de privilège, 480
 Autorisation de photographier une peinture, 46
 Claire-voie de la Chambre du Sénat, désignation d'un comité spécial, 480-482
 Décoration de Noël, 366, 1476
 Demande d'autorisation de photographier la salle du Sénat et les sénateurs en vue de distribuer des photos aux ambassades du Canada à l'étranger, 253, 255; autorisation accordée, 473
 Distribution d'un document, question de privilège, 644
 Équipements d'amplification et de traduction simultanée, question, 13-14
 Fergusson, l'hon. Muriel McQueen, C.P., discours à l'occasion du dévoilement de son portrait, 459; impression en appendice, 469-471
 Gardiens des droits minoritaires, 17, 540
 Interprétation simultanée, défectuosité du système de sonorisation, 13, 504, 576, 1092
 Nomination du leader adjoint du gouvernement et du whip du gouvernement, 46
 Places réservées aux sénateurs à l'occasion des cérémonies, question, 13
 Pouvoir d'amender les bills des finances, question, 1656
 Procès-verbal manuscrit du greffier, question, 1683-1685
 Rénovation, 1282-1283
 Représentation des Territoires du Nord-Ouest, 1772, 1778
 Séances du mercredi, heure d'ajournement, mot., 2097; adoptée 2098, 2308; annulation de l'ordre du 6 mai, 2335
 Services du tailleur, question, 2167-2168, 2209
 Travaux, 13, 21, 31, 60-61, 124-125, 138, 152, 178, 221-222, 240, 253, 255-256, 289, 315, 324-325, 351, 380, 396, 398, 401, 418, 426, 444, 454-455, 459, 482, 483-484, 499, 505-506, 524, 540-541, 556, 579, 592-593, 594, 604, 644, 656-657, 684, 713-714, 723, 740-741, 742-743, 758, 774, 793,